

In Páadé'in Tã'nin Paul-di Timothy Ôntã'nannin

¹ Naa Paul omuu'i nã'in tã'nin dóta'do?. Naa Christ Jesus-ví t'òekhuwa'i omuu, Yôesi Tádá na'inbí aywondi gínmuu'idi hedá Christ Jesus i pín ta'ge haydi âytsíkha'máa'idá dítu'andi kí'bi t'òe'i omúni'in.

² Naadi ụ Timothy nã'in wîntã'do?. Ụ-á naví kodí'di ay waagi'ba unmuu, naa waagiba Christ-ví'piye' biwhäyundedi. Yôesi Tádá-ádi hedá Na'inbí Sedó Christ Jesus-ádi séegísehkanã wóemääni hedá uví'piye' da'iyapúwí hedá wóekhãge'namí ánsaaginpidíbo' unchã'nídí.

Paul-di ovâytumakhe'an díví'âyîngi'ámídí in hôeyó'in háhkanninbí'wedi.

³ Naa oe Macedonia nangepiye' omääpidíbo wítumakhe'an, hedi nã-á inbá wítumakhekhâymaa: Oe Ephesus búu'úbo biwóyí'ní, gá iwe wên t'owa piháa dâyhá'odân, hedi ụdi ovâyÿôení ha'wâa wídíví'âamípi'in.

⁴ Ovâytu'âamí wídívíhí'má've-ípí nã'i hãäwí pehtsiyeda' waagi'ba namuu i'gedi hedá inbí hehãäwin thehtáy pahpá'inbí khãwã hãädibo hânho báyéki dîntã'muu i'gedá. * T'owa nã'i hãäwí i'gedida' dívíhí'máadãhó dívíwãnpit'aymãa, hediho

* **1:4** In Hudíyo inbí hã'oe'in thehtáy pahpá'inbí khãwã dâytã'kw'ódi inbí'gedi wídín'óde-ípídí, hewãbo wá' inbí'gedi dâÿ'ógédípaadi dívítuhkando nã'i ógédí i'gedi háa ta'gen namuu'in háa yoe.

kin díví'odá inbí hí'dí há'to ovâykhäge?namí díví'amídí háa Yôesi Tádá natsonpöe waa, hewänbo iví'piye? ívíwhäyundedá gínhanginná háa natsonpöe'in íví'amídí.

⁵ Hedího oda' uđi kin ovâyöeni'in hedânho in séegi dâymá've-í'in. Hedí híwó'dida? inbí ánskaa dínmuudáho?, hedá hääwí híwó'di namuu'in dínhanginná'dida? díví'odá, hedá Yôesi Tádáví'piyá pín ta'ge hayđi dívíwhäyundedá, handidânho ná'in séegi dâymá've-í.

⁶ Hewänbo wên t'owa-áho han wídíví'opí, hewänbo hääwí nachä'muupí i'gedida? dívíhée'odi Yôesiví ta'ge'in p'öegéđi dívíhänge'an.

⁷ Dida? háhkannin dipimúni'in hedânho t'owa Yôesi Tádáví tsontu in t'owa ovâyhá'amídí, hebo inbo wídika'póya'pí háa ditû'nin, heđi tobá di'ánde? wänbo dínhanginná'nin háa dívíhí'máa i'gedi, ta'gendi wídínhanginnáhpí.

⁸ Gínhanginná Yôesi Tádáví tsontu-á híwó'dida? únmuu'in, hewänbo ta'ge ovâyhá'amí'in nakhây'ä'.

⁹ Ná'i-áho gínkhây'ä' gínhanginnání'in: Yôesi Tádá-á iví tsontu wí'imägipí in t'owa inbí wówátsi ta'ge dâyhonningí?, hewänbo t'owa kinnân díví'o'ingí'-ân: Tsontu dâya'gínhanúnde?, t'óyanpí'indá dimuu, Yôesi Tádá-á wí'óe'a'ginmähpí, dívít'aywó'do?, Yôesi Tádá-á wídikw'óhpí, Yôesi Tádáví hääwí-á únchä'muupí waagá dâyo?, inbí yiyá-á tádá-á báyéki ovâywha'o?, dâyt'owahanúnde?,

¹⁰ tsé waagi'inbá diyí?, senä'dá wây-á senä'dáđibo dívíwhökwomáa, t'owa-á

ovâyhónde? ovâyku?ch'âanídí, hôeyó?indá dimuu, ovâytyúó?dodá dívíwänpihôiéyó?o?, hedá wíyá hääwí ha?wâagi namuu?ida?bá dívíkanhondibo in ta?gen háhkan namuu?in dâyyoegimáa.

11 Yôesi Tádá i âytegende?idá naa dísóge t'owa dovây't'ôe?amídí háa iví hânho híwó?di tuu ûntû? waa ná?in háhkan ni?gedi.

Paul-di Yôesi Tádá óékú?daa'an

12 Na?inbí Sedó Christ Jesus dókú?daa'o? gá nachanpóedân naa híwó? dó?amí?in háa dítu'an waa, hedího naa dísóge iví t'ôe dôn?amídí, hedá dókú?daa'o wá?in kay dímägidi kin dáykanhûwídí.

13 Hedí idá kin naagi? dîn'an tobá a?ginháhpí waagi iví?gedi dáyhi?máawän wänbo?, hedá yanáká dó'an, hedá iví t'owa-á dovâywha'an. Hewänbo Yôesi Tádá naví?piye? nasehkanápóe wíðinhanginnáhpídí ta?gendi háa dáy'o?in. Ná?i hääwí dáykanmáa wa?di Christ-ví?piye? dáywhâyundepídíbo?

14 Hewänbo Na?inbí Sedódá hânho báyéki séegísehkanä dímägi. Nää-áho Christ Jesus-ví?piye? dáywhâyunde hedá dóséegí wá?

15 Ná?i tuu naadi wâytukankhây máa?i-áho whâyuwó?di namuu, hedího t'owa dínkhây?ä? t'ähki dâyséegí?amí?in: Christ Jesus-á nää oepáa k'aydipiye? na?ää na?in t'aywó?to?in gimuu?in dîn?owóyé-ídí. Hedí náaho i shánki p'ándíkí? omuu.

16 Hewänbo Yôesi Tádá naví?piye? na?iyapóe, hedânho in to?wên dívíwhâyukhây máadi in wówátsi nahánde pí?in dáykéyí?indáho naa i shánki p'ándíkí? omuu?i dímúni háa dînpóe waa, hedího indá dínhanginpúwí Christ Jesus hânho nabo?atä?in.

17 Hãädi wänbo t'ähki Yôesi Tádá ây'a'ginhûuwí, hedá kw'áayébo' âymá've-í. I-ân i tsondi shánki hay'i namuu, i-ân wínachu'pí, i-ân wínakee'ânpí, i-ân i wí'da' Yôesi namuu. Hamân.

Háa Timothy ûnkhây'ä' i'amí'in

18 Timothy, u naví ay waagi'bán unmuu'i?, ná'i wítumáa'i-á oda' áyíngidi nâ'amí'in, i-á háa in Yôesi Tádávi tukhe'mindi ho wóetu'an waa bi'amí'inbá namuu, hedí inbí hí'diho wóekhãge'namí Yôesi Tádávi t'ôe híwó' mân'amídí, wí híwó'di sundado híwó' ihânbo waagi'bán unmúnídí.

19 Biwhäyubé-í ná'in ta'gen háhkan, hedá hääwí ûhanginná'di híwó'di namuu'indá bikanhûuwí. Wáy wên t'owa-áho ná'i híwó'di hääwí dâyyoegi'an, hedího nää-á piháawi háhkan dívíwhäyunde'.

20 Hymenaeus-ádi Alexander-ádi ho ha'min damuu. Indáho Satan i Penísendiví mange naadi dovãnyoe'an hedânho daháhpúwídí Yôesi Tádávi'gedi wídãnyanákíhí'má've-ípídí.

2

Háa in méesate'in t'owa dínkhây'ä' díví'amí'in dívíwé'ge'o' ihaydi

1 Páadé kaygi'di wítumáa, u-ádi hedá uví méesate'in t'owa-ádi úvíyûusu'amí t'owa t'ähkígí', hedá ingí'-á Yôesi Tádá-á bínhé'amí, hedá i-á bîndaa'amí hääwí dîntáy'i' ovây mãänídí, hedá bînkú'daa'âamí.

2 Úvíyûusu'amí i nangewi tsondi hay'igí' hedá t'ähki in wé'ge'in tsonningí'-á, hedânho

khuwôeda'ginpídíbo githáa-í hedá t'owadá t'ämägá wídí'âamípí, hedá häädi wänbo Yôesi Tádá-á hedá t'owa t'ähká äy'a'géení.

³ Híwó' namuu kin ívíyûusu'amídí, hedí kin íví'odi Yôesi Tádá na'inbí aywondi gínmuu'i' äyhíhchando'.

⁴ Yôesi Tádá-á nada' t'ähkí t'owa ovây'aywoeni'in hedá háa in ta'gen háhkan namuu'in diháhpúwi'indá. Hedí i-á t'ähkí t'owagí' namuu,

⁵ gá wí'da' wí Yôesi na'ándân, hedí i-ádí hedá na'in t'owa-ádí na'inbí pinudi wí'da' wí to'wí gínwin díwóenídí, i-á Christ Jesus-ân namuu, hedí t'owabá napóe.

⁶ I-á ipimägidi iví wówátsidi iwá'âa hedânho t'ähkí t'owa wówátsi ovâymäänídí. Hedí Yôesi Tádá ide'man i thaa häädi kin Jesus i'amí'in, na'in dínkeek'úwídí nada'in t'ähkí t'owa ovây'aywoeni'in.

⁷ Hedí Yôesidi naaho dísóge igí' dáyhée'amídí hedá iví t'ôekhuwa'i-á omúnídí, t'owa dovâyt'ôe'amídí ná'i hääwí i'gedí. In ta'gen wâytumáa, wídáyhóeyómáapí, naaho dísóge'i-ân omuu ná'in Hudíyo dimuupí'in t'owa dovâyhá'amídí háa dívíwhäyú-í'in hedá hääwí ta'gen namuu'i-á.

⁸ Naa oda' t'ähkí i méesate eeye in senä'inbí man dâytegé-ídí dívíyûusu'amídí, hewänbo wídínkhây'ähpí ná'i mandibá dívít'aywó'nâamí'in, hedá wé'ge'in t'owa-ádí wídít'áy-ípi, hedá wídívítukannâamípí.

⁹ Hedá in kwiyä' wá' oda' ha'minbá dimúni'in. Indá dínkhây'ä' híwó'da' díví'áwe'bé-

í'in, dívíyêngi'amígî'da'ba yoe, hewânbo dívípi'a'gindo waa dínchaa-ídí díví'awé-í. Wídívíwânphóhkoedi'âamípi hedá wídívíwânphítôenípi báyéki óedo-á, sa'wó'di k'uu-á, aa hânho nachä'muu'i-á, dívíwânphichaa'âamídi.

10 Han díví'âamívi'wedi in kwiyä' dínkhây'ä' sa'wó'nin dívípipáa-í'in hääwí híwó'di díví'o'ídi. Ná'i-ânho i hääwí híwó'di namuu in kwiyä'gî', in Yôesi Tádá dâya'a'gin gin ditû'nin.

11 Kwiyä'dáho hândä'dibo-á a'gindi-á ee méesate dikwo'ní Yôesivi tuu diháhpúwídi.

12 Naa wó'da'pí kwiyä'di in senä' ovâyhá'amí'in háa ovâytsónmá've-í'in, hewânbo hândä'dibo dikwo'ní.

13 Háadan kin otû'? Gá i sen Adam páadé óekhiyédan, ihaydáhá' i kwee Eve-á óekhiyé,

14 hedá wá' i kwee Eve-á i Penísendiđi iví hôeyó t'ähki óedawhâyü'an, i sen Adam-dá yoe, hedího i kweedi Yôesi Tádávi tuu ôn'a'ginhánú.

15 Yôesi Tádáđáho kwiyä' ovây'áyîngi'amí díví'ayyo' ihayđi iví'piye' dívíwhâyundedi, hedá t'owa-á dâyséegídá, hedá yä'dâa'in wówátsi-á dâyhondá hedá dívípi'a'gindodá.

3

In méesate'in tsonnin háawin dínkhây'ä' dimúni'in

1 Ná'i tuu t'owa ditû'di-á ta'ge'ida' namuu: Wí sen méesatewi tsondi namúni'in nada'dáho', ná'i t'ôe í'amí'in nada'i-á híwó'di-ânkun namuu.

2 Hedího wí méesate'i tsondi-áho kí'bi namúni'in ûnkhây'ä': Híwó' iví wówátsi ihûuwí hedânho to'wí wânbo há'to ûnkoedí-í iví'gedi natúnídi híwó'

wí'i'opí'in, wí'da' kwiyó ûncha'ní, háa i'o wänbo-á áyîngidá i'amí, híwó'nin nap'ônbaymúní, t'owa-á dá híwó'di-á namúní, iví k'aygi ee-á in t'owa-á ovâyhéegi'amí, t'owagî-á híwó'di háhkandi namúní,

³ wí suwäto'i-á tsaq'i-á wínamúní, hewänbo ûnp'oe kháapí' namúní, wí t'aytuwä'i wínamúní, hedi chá' ni'gedá wähpahá wí'i'ánshaamá've-ípí,

⁴ iví k'aygidá híwó'di tsondi-á namúní heda iví áyyä-á háa díví'o wänbo t'óyannindá a'ginhá'indá dimúní.

⁵ I-á ûnkây'ä' kí'bi sen namúní'in iví tewhá ee, gá wí sen iví k'aygidi híwó'di tsondi namuupídá Yôesi Tádáví méesate'in t'owa wänbo-á há'to híwó' ovây'áyîngi'amí.

⁶ Hedi i-áho Jesus-ví'piye' its'anwhäyü'i wínamúní, gá kí'bi namuudáho ma'di iyêngi-í hedi kin i'andáho Yôesi Tádá iví'gedi natúní it'aywó'nan gin, háa Yôesi Tádá i Penísendiví'gedi natú waabá, iyêngimáadí it'aywó'nan.

⁷ Hedi nakhây'ä' wá' in t'owa méesate'in dimuupí'indi ná'i méesatewi tsondi óe'a'geení'in, hedânho yä'dâapí iví'gedi wídívíhí'máve-ípí hedi Penísendidáho ônphayk'û' iwá wínawhêe-ípí.

In méesate'in khäge'nin háawin dínkhây'ä' dimúní'in

⁸ In senä' méesate'in khäge'nin dimuu'in wá' ha'minbá dimúní, hedânho ovây'a'ginhúuwídí, inbí hí' wídây'egó'âamí, báyékí méena wídâysúwä'bé-ípí, chá' há't'aa'in wídimúní,

⁹ hewänbo pín ta'ge haydi in háhkan Yôesi Tádádí na'in dínthayyannin dívíwhäyü-í.

10 Wa' méesate khäge'gí'in ovâykw'ódipídíbo nakhây'ä' ovâytayí'ní'in, hedí híwó'nin dipeedáho' ovâyde'mamí.

11 Nakhây'ä' t'owadi ná'in méesate'in khäge'ninbí kwiya' wá' ovây'a'geení'in, hedá ná'in kwiya'dá pí'wênbí'gedi yanákí wídívihí'má've-ípí, hedá suwäto'indá wídímúnípi, hedá häädi wänbo t'ähkí dívíkanhûuwí hääwí dínkankhây'ä'i'.

12 Wí sen méesate khäge'di namuu'i-á ûnkhây'ä' wí'da' ûnkweecha'nídí, hedá híwó'di tsondi-á namúní iví k'aygidi iví áyyä-ádí hedá in wé'ge'in ûnkw'ó'nindáda.

13 Méesate khäge'nindá híwó' inbí t'ôe dâý'odá t'owadi kw'áye ovâykw'ôení, hedí dínkoedí-í khuwôeda'ginpídíbo dívíhée'amídí Christ Jesus-ví'piye' dívíwhâyunde' í'gedi.

I hääwí Jesus-ví'gedi ívíwhâyunde'i'

14 Tobá o'ánde wänbo hanwaapídíbo uví'piye' omú-í'in ná'i hääwí-áho náäbo wínta'do',

15 hedího ohayyêepóedáho' ûhanginnání háa t'owa dínkhây'ä' dívíkanhûuwí'in in wé'ge'in Yôesi Tádáví k'aygí'indádí dívíwé'ge'an dihaydi. Ná'in t'owa-áho i nawówayí'i Yôesiví kodí'nin méesate'in dimuu, hedí in ta'ge'in háhkan dâýkeeyo' hedá dâý'áyînmáa.

16 Hedí t'ähkídíbo dínkhây'ä' ditúní'in i hääwí Yôesiví'gedi ívíwhâyunde'i-á ta'gendi he'endi namuu, ná'i hääwí wígínhanginnáhpí idi na'in dínthayyan píhay. Hedí kinnân namuu:

I-á wí t'owabáho napaadi náä oepáa k'aydi napówa.

Hedá iví wówátsi ta'ge ihonnin i Yä'dâa'i
P'oewaahâädá dínkeeyan.

In makówáwin t'ôepa'aa'indidá óemû'.

In Hudíyo dimuupí'in t'owa-á iví'gedá
ovâyt'ôe'an.

T'owa-á iví'piyá dívíwhäyu wa' nää oepáa k'aydi
nayi' ihaydibo'.

Hedá oe kw'áye sa'wó' naná' deepiyá napee.

4

Wên hôeyó'in háhkannin dipowagít'óe

¹ I Yä'dâa'i P'oewaahâaho thay'eedi natú i
t'ä'gi thaa napowa'ä' ihaydi wên t'owa inbí
whäyu Yôesivi'piye dâyyoegikankhâymáa hedí
kin díví'andiho ovâyt'óyankhâymáa in t'owa
in dihôeyó'in p'oewaahâädi ovâymáa'in, hedá
nä'in yä'dâapí'in p'oewaahâavi háhkanho
dâyséegí'amí.

² Nă'i háhkandá wên hôeyó'in t'owa
paa waagi'inbá dívíyánúmáa'in dimuu'indi
wé'ge'in t'owa ovâyhá'amí. Nă'in yä'dâapí'in
háhkannindá wí to'wí iphahánúdí na'ôepóedí
háabo nataachanpo'pí' waagi'inbá dimúní, indá
yä'dâapí díví'o wänbo wíditaachanpúwípí.

³ Gá kinnân: T'owa ovâykhâakankhâymáa
dívíkhó'yâa-ídí, hedá ovâytu'âamí wáy wí
koegí'-á wídâyk'óe-ípí. Hewänbo Yôesi Tádá-áho
nä'i háäwí imägi hedânho in to'wên iví'piye'
dívíwhäyunde'indáho in ta'gen dínhanginná'nindi
nä'i háäwígí' óekú'daa'amí hedá dâyk'óe-í.

4 Hääwí t'ähkí Yôesi Tádádí dímgí'i-áho híwó'di namuu, hedi äyyoegi'amíwí'wedí äyhóní, igí' Yôesi Tádá äykú'daa'andi.

5 Hedi ná'i hääwí-á híwó'di namuu gá Yôesi Tádá han natúdân, hedá äyhónde' ihaydi ívíyûusu'o'.

Wí Jesus-ví híwó'di t'ôe'i háa unkhây'ä' i'amí'in

6 Ná'i hääwí udi in méesate'in t'owa ovâyhá'amí, hedi handídi Christ Jesus-gí' híwó' bit'ôe'amí, hedi ná'i Yôesi Tádáví hí' ívíwhâyunde'i-á hedá ná'i híwó'di háhkan ná'a'ginnandi-á koegí' waagi'ba namúni wóekaymäänídí.

7 Hewänbo ná'i hí' pehtsiye waagi'ba namuu'i-á wínâa'áyîngi'amípí, ná'i hí'dá t'owa-á Yôesi Tádáví'wedá ovâywänpiyâa'o'. U-á shánkídí úkhây'ä' bikhää-i'in uví wówátsi mánhúuwídí Yôesi Tádá nada' waabá.

8 Na'inbí túu'ú äykay'amídí ívíkhäädédáho', háyda' gínchä'púwí, hewänbo háa Yôesi Tádá natsonpôe waa na'inbí wówátsi äyhondáho hääwí t'ähkígí' gínchä'muu, hedi gínhanginná ta'gendi na'inbí wówátsi náä náä oepáa k'aydi hedá in wówátsi na'ä'indá wá' híwó' gínpúwí'in.

9 Ná'i tuu wítumáa'i-áho ta'gen namuu, hediho t'ähkí nâaséegí'amí.

10 Hedânkun hânho ívít'ôemáa hedá ívíkhääde', gínhanginnândi Yôesi nawówayi'i-áho ikhâymaa'in háa natú waa. I-á i aywondi namuu t'ähkí t'owagí', hedi in Christ-ví'piye' dívíwhâyunde'indáho' ovây'aywonde'.

11 Nakhây'ä' udi t'owa ná'i hääwí i'gedí ovâyhá'amí'in, hedá ovayyôení kin dây'amídí.

12 Tobáháa ts'aabibo[?] unmuu wänbo híwó[?] uví wówátsi mänhûuwí hedânho t'owadi wíwóe[?]a'ginhánú-ípídí, hediho uví wówátsi híwó[?]di úmuudiho in Christ-ví[?]piye[?] dívíwhâyunde[?]in ovâykeeyamí háawin dínkhây[?]ä[?] dimúni[?]in. Háa dívíhée[?]amí waa ovâykeeyamí, hedá háa dívíkanhûuwí waagá, hedá háa t'owa ovâyséegíhûuwí[?]indá, háa Yôesi Tádáví[?]piye[?] dívíwhây[?]u[?]bé-í[?]indá, hedá háa yä[?]dâa[?]indá[?] dimúni[?]indá.

13 Hedi uví[?]we opówá píhay nakhây[?]ä[?] in t'owa i méesate ee diwé[?]gekw'[?]ó[?]nin Yôesi Tádáví tã[?]nin diwedi ovâytu[?]u[?]âamí[?]in, hedá ovâytumakhemá[?]ve-í[?]in, hedá ovâyhá[?]amí[?]in.

14 In Yôesi Tádáví tukhe[?]mindí wóehée[?]andi in méesate[?]in tsonnindá uví[?]di dívímankw'[?]ó[?]di[?]di Yôesi Tádádí háawên híwó[?]nin wóemägi hedânho iví t'ôe mân[?]amídí, hediho nää-á nã[?]in wóemägi[?]indá úkhây[?]ä[?] híwó[?] mân[?]âyîngi[?]âamí[?]in.

15 Nã[?]i hääwí ipiye[?] bikhää-í, hedá bipimääní kin nãa[?]amídí, hedânho t'owadi wóemúnídí háa thamuwaa u shánkí híwó[?] nâakanhondi.

16 Nakhây[?]ä[?] bi[?]âyîngi[?]amí[?]in háa uví wówátsi mänhon waa hedá hääwí ovâyhá[?]o[?]i-á. Kin bi[?]âamí hedânho wí[?]bo bi[?]aywoenídí hedá in to[?]wên wönt'[?]óyande[?]indá wá[?] ovây[?]aywoení.

5

Háa Timothy-di in méesate[?]in t'owa ovâyamá[?]ve-í waa

1 In senä[?] uví shánkí saydôe dimuu[?]in u[?]di ovâytumakhemá[?]adá t'aygí[?]di wí[?]ovâyhée[?]amí[?]pí, hewänbo shánkídí ovâyhée[?]amí uví tádá mänhée[?]o

waagibá. Hedá in shánkí ts'aamin senä'dá uví tí'úuwín mánhée'o waabá ovâyhée'amí.

² Hedi kweeyôe ovâyhí'máadá uví yíyá mánhée'o waabá ovâyhée'amí, hedi shánkí ts'aamin kwiyä' unbí tí'úuwín mánhée'o waabá ovâyhée'amí, hedi ovâyhí'máadá yä'dâa'i' ánsaadä' mánmá've-í.

³ In kwiyä' inbí senä' dínhánin wíyá tóebo wídín'ánpidí ovây'áyîngi'amí.

⁴ Hebo wí kwee iví sen ûnhándi' ûn'âykw'ôndi háa ûnsa'yâa'âykw'ôndi, ná'in ây-á dínkhây'ä' páadé inbí k'aygi dithaa'in ovây'áyîngi'amí'in hedi handidiho dihâhpúwí Yôesi Tádá óe'a'ginhûuwídí. Kindidiho' inbí yíyá'indá sa'yâa'indá ovâywáywá'ánde waabá díví'â'amí, hedá wá' Yôesi Tádá-á óehíhchannamí.

⁵ Wí kwee iví sen ûnhándi', tóebo wí'ûn'ánpídí óe'áyîngi'amídí, hediho wí'bo namuu, i-áho pín ta'ge haydi natsíkha Yôesi Tádádí óekhâge'namídí hedi khuu-á thaa-á iyûusu'o Yôesi Tádá óekhâge'da'máadí.

⁶ Hewänbo i kwee iví sen ûnhándi-á igí'dä' ipihíhchanmäänídí iví wówátsi ihondáho', i-á ho nachuu waagi'ba namuu tobá wa'di nawówáyi wänbo'.

⁷ Ná'i hääwí díví'amídí ovâyýôení hedânho to'wí wänbo há'to ûnkoedí-ídí natúnídí híwô' wídíví'opí'in.

⁸ T'âhkídíbo dínkhây'ä' inbí t'owa ovây'áyîngi'amí'in, shánkí wänbo inbí k'aygiwin. Wí to'wí kin i'opídá iví whäyü Christ-ví'piye' iyoe'gi'an waagibá i'o', hedá wí to'wí hânhay wänbo iwhâyundepî'ví shankí p'ándíkí'-á namuu.

9 In kwiya' inbí senä' dínhännin diwedi wáy wênda' inbí kháwä ovâyta' kw'ôení hedânho khäge' dâyhónídí, indá kî'minnânho dimúni: Sígintä (60) paayo iwedi diphademuu'in, hedá wa'di inbí senä' dínwówáyí' ihaydibo' indádí híwó' dithá'de'in,

10 hedá inbí'gedá t'owa-á dínhanginná hääwí híwó'di díví'annin, kin waabá: Inbí áyyäá híwó'gí dâysówé; inbí k'aygi ee-á t'owa-á híwó'dá dâyséegí'an; tobá hääwí namúni wänbo-á Yôesi Tádáví t'owagí'-á ovây'an; in t'ôephade iwe dikw'ó'nindá ovâykhäge'nan; hedá häädi wänbo dívísó'dêe t'ämägí' híwó'di wé'ge'i hääwí díví'amídí.

11-12 Hewänbo in shánkí ts'aamin kwiya' inbí senä' dínchuu'indá wí'ovâykháwäta' kw'ôenípí, indá wáy kay'i taachan inbí túu'ú dínmuu iwe dâymá've-í hedi wíyá dikhóh'tsaada'púuwí, hediho háa Christ-gí' páadé dívítu'an waa wídíví'opídí t'owa inbí'gedi ditúni híwó' wídíví'opí gin.

13 Háa ma'di wá' baa'in dipúwí, hedá oepiyá nääpiyá diwänpiyêeni. Hedá iwedá ma'di shánkí p'ändíkí'indá dipúwí, t'owaví'gedi t'ämägi dihi'yêeni, hedá wídín'âyîngiwó'náhpí i'gá dívítomá've-í hedá hääwí dínkhây'ähpí' ditú'be-í.

14 Hedânho otû' shánkí híwó' namúni'in in shánkí ts'aamin kwiya' inbí senä' dínchuu'indá dívíkhó'yâä-ídi hedá dâ'y'âykw'ôení, hedá inbí k'aygi dâ'y'âyîngí'amí, hedânho in to'wên na'inbí'piye' háa dichaa'in háabo yanákí tuu namuu'i wídâyamá've-ípi na'inbí'gedi ditúnidí.

15 Wáy wên ná'in shánkí ts'aamin kwiya'

inbí senä? dínchuu?indá Yôesi Tádáví p'óegéđi dívíyâa'an, hedího i Penísendi Satan-bí p'óegé ĵ'gá dimän.

16 Hewänbo wí kwee Christ-ví'piye? iwhäyundedi hedá ûnmaatut'owakw'ônda wí'bo diyoeekandee'in, i-á ûnkhây'ä? ovây'áyîngi'amí'in. Kindidi in wé'ge'in méesate'in t'owa báyéki t'ôe wídínpúwípí ovâykhäge?namídí, hedá shánki dínkoedí-í ovâykhäge?namídí in wé'ge'in kwiyä? inbí senä? dínchuu'in wíyá tóebo wídín'ânpi'in ovây'áyîngi'amídí.

Háa in méesate'in t'owadi inbí tsonnin ovâyamá've-í waa

17 In méesate'in tsonnin dimuu?indá híwó? inbí t'ôe dívikanmáadi híwó? ovâywá'âa-í'in nakhây'ä?, hedi in hânho dívít'ôe'o'in Yôesiví hí? ônt'ôe'amídá ônhá'amídá shánká ovâywá'âa-í.

18 Yôesi Tádáví ta'nin diwe hanbá natû?. Kinnân nata'muu:

Wí wéyu itá'a'ts'ádinde'i-á wívînsówhi'amípí hebo bînhúumääní.

Hedá wá? natû?, nakhây'ä? wí to'wídí it'ôe'o'i-áho óewá'âa-í'in.

19 Wí'da? wí to'wídí wên háawên híwó'pí'in wí méesate'i tsondi ônchänundedi wínâat'óyaanípí. Hebo wên wíye háa poeye t'owa híwó'pí i'annin ditúdída?mânho ovây't'óyaaní.

20 Hewänbo ta'gendi wí méesate'i tsondi? it'aywó?kanhondáho?, in méesate'in t'owa t'ähkíví páadépiyebo iví t'aywó'di nâatu'âamí, hedânho in wé'ge'in méesate'in tsonnin dikhuwôeda'ídí dívít'aywó?namídí.

21 Yôesi Tádáví páadépiyebo?, hedá Christ Jesus-ví páadépiyá, hedá in makówáwin t'ôepa'aa'in Yôesi Tádádí ovâyde'manninbí páadépiyá, kay'indi wítumáa, ná'i ho wítu'andi' nâa'a'ginnamí, hedi wí'bo wí'untúnípi wí to'wíví'gedi háa híwó' háa híwó'pí i'annin úta'gendihanginnáhpídíbo?, hedi wí'untúnípi wí to'wí híwó'di namuu'in nâawänpihídíbo?.

22 Wíviwó'onnamípi wí to'wíví'di bimank'úwídi méesate'i tsondigí' nâasóge-ídí. Kin bi'andi heyâa i-á t'aywó'to'i-ân namuudá, u-áho' iví t'aywó' iwebá bitóe'ó waagibá bi'o'. Bipi'áyîngi'amí hedânho yä'dâa'ibo unmúnídí.

23 Hâyännanho unhaypóe, hediho nää p'oeđá wínâasúwä'bé-ípi, hewänbo wí hýyää méena'ây wá' nâawóeni hedânho wí'unsihaypúya'bé-ípidí. *

24 Wáy wên t'owa-áho kee'eediho dívít'aywó'do?, hediho ná'i hääwí díví'o'i-á nahanginpo' wa'di ovâytyúo'diwekánpídíbo?. Hewänbo wây-á wên t'owaví t'aywó'di-á tí'úugédânho nats'anhanginpo'.

25 Hedi híwó'di hääwí t'owa díví'odá hanbá napo?, wesebo nahanginpo?, hewänbo tobá nää wesebo híwó' wínahanginnáhpí wänbo?, wáy wí thaa-ânho nahanginpúwí.

6

Háa in pant'ôe'in dínkhây'ä' díví'amí'in

1 In to'wên pant'ôe'in dimuu'in Jesus-ví'piye' dívíwhâyunde'indá häädi wänbo t'ähki dínkhây'ä'

* 5:23 Inbí p'oe-á wáyýdí sųwägí' híwó'di wídínmuupí, hediho' iwe dâyméenawónde woegi' namúnídí.

inbí tsonnin dâya[?]ginhûuwí[?]in, hedânho t'owa yanâkí wídívíhí[?]má[?]ve-ípídí Yôesi Tádáví[?]gedí hedá iví háhkan tų ũnmuu í[?]gedá.

² Hedí inbí tsonnin Jesus-ví[?]piye[?] dívíwhâyundedáho[?], in pant'ôe[?]in wídínkhây[?]âhpi ovây[?]a[?]ginhânú-í[?]in tí[?]úuwín páadé[?]in diwânpimuuđibo[?], hewânbo dínkhây[?]ä[?]ingí[?] shánkí híwó[?] wânbo dívít'ôe[?]amí[?]in, gá nă[?]in tsonnin in panbí t'ôe iwedí híwó[?]di dâyhónde[?]indá Christ-ví[?]piye[?] dívíwhâyunde[?]in wá[?] dimuudân, hedá Yôesidá ovâyséegí.

I chă[?] wăhphade wí[?]âyséegí-ípí

³ Nakhây[?]ä[?] uđi in t'owa ovâyhá[?]amí[?]in hedá ovâyÿôeni[?]in nă[?]i háäwí dívíkanhûuwídí. Ma[?]di wáy wíyá to[?]wídá piháa ovâyhá[?]o[?], hedá i ta[?]gen tų Na[?]inbí Sedó Jesus Christ natú[?]i-á wí[?]ovâyhá[?]opí, hedá wá[?] wí[?]ovâyhá[?]opí háa Yôesi nada[?] waagi dívíkanhûuwídí.

⁴ Kí[?]min t'owa-á dívíwânpiphuude[?], hedá háäwí wânbo-á wídínta[?]gendihanginnáhpí. Inbí ánshaa-á híwó[?]di wídínmuupídí t'âmägí[?] háäwí í[?]gedí ditsikayi[?] hedá tų í[?]gedída[?]bá dituhányi[?]. Iwedího dithúupo[?] hedá t'ayđá[?] dívímáa, hedá wí[?]nă táyeví[?]gedí yanâkí dívíhí[?]máa, hedá di[?]ánde[?] in wé[?]ge[?]in t'owa-á yă[?]dâapí[?] ánshaada[?] dínmuu[?]in.

⁵ Inbí ánshaa dínpeđeemuudí hedá in ta[?]gen namuu[?]in dínyâapóedí dívíwânpit'aymáa. Indá di[?]ánshaapo[?] Yôesiví khuu ipiye[?] dívíwânpiwâyundedíbo dikodit'owapáa-í.

⁶ Hewânbo in to[?]wên Yôesiví khuu ipiye[?] dívíwhâyunde[?]indáho dihíhchą i háäwí

dínkw'ó?didibo?, hediho kodit'owa waagi'inbá ho dimuu.

⁷ Gi'âypyä ihaydi hääwí wänbo wí'âymaapí nää oepáa k'aydi piye?, hedi gichuu ihaydi wänbo-á nää oepáa k'aydi iwedí hääbo wí'âykhuwakhâymáapí.

⁸ Hediho koegi?-á awegi?-á gínkw'ó?dá gínkhây?ä? gichanpúwí?in híwó? hay gínkw'ó?nin.

⁹ Hewänbo in to?wên dikodit'owapáa-í?in diwänpida?in dimuu?indá yä?dâapída? dívíkanhúuwí?in dichanpo?, i hääwí dida?i dâyhónídí. Inbí t'aywó?di dínmúni?idi wên phay ovâyk'û? waabá dínpóe, hedi iwe diwhê. Indá díví'ánshaa?anpídíbo? i hääwí ovâywänpiwhangkángít'óe?i dida?, hedi ná?i hääwídá áagépiye? ovâywháve-í hedá peḑee iwe ovâytoeni.

¹⁰ T'owa-á dâychä?séegídí hääwí t'ähki híwó?pí?da? dívítsiye'o?. Wáy wëndáho? hânho dichä?da?diho? inbí whäyü Yôesivi?piye? dínmuu iwedí dívíhânge?an, hediho wí'bo báyéki dívípiwha?an.

Paul-di Timothy óetumakhe?an híwó? i?ámídí

¹¹ Hewänbo Timothy, ɥ-á Yôesi Tádávi? unmuu, hediho ná?i híwó?pí? hääwí namuu iwedí biyâatää-í. Shánkídí bikhää-í uví wówátsi ta?ge mänhúuwídí hedá háa Yôesi nada? waagá úvíkanhúuwí, hedá Yôesivi?piyá biwhäyuhúuwí, t'owa-á ovâyséegíhúuwí, biyää?ámí tobá úkháamän wänbo?, hedá t'ayyaa?i-á wí?unmúnípi.

¹² Wí ää?i háa wí tsaa?i? ikhääḑe? waabá ɥ wá? kay?indi bikhää-í híwó? uví wówátsi mänhúuwídí. Yôesi Tádádí wóetukánnan in wówátsi nahándepí?in

mänkéyídí, hedí báyéki t'owaví páadépiye⁷bo untú Jesus-ví⁷piye⁷ biwhäyunde⁷in, hedího in wówátsi nahánde⁷pi⁷in iweho bitsaakêení.

¹³ Nää hääwí Yôesi Tádávi páadépiye⁷bo wíyôení, i-á hääwí t'ähkí nawówámuu⁷i⁷ nawówátsipäyi⁷, hedá Christ Jesus-ví páadépiye⁷bo-á, idá Pontius Pilate in ta⁷gen óetu⁷an Pilate-ví páadépiye⁷ nawin dihaydi. Kinnân úkhây⁷ä⁷ bitsiye⁷amí⁷in:

¹⁴ I tson⁷tu wóetu⁷andi⁷ nâa⁷a⁷ginnamí, hedânho uví wówátsi híwó⁷ninda⁷ úmúni hedá to⁷wídi wänbo-á hääwí i⁷gedá há⁷to wônchänú-í. Kin bikanhûuwí Na⁷inbí Sedó Jesus Christ nawáy⁷ä⁷ píhay.

¹⁵ Häädi⁷i thaa ide⁷man dihaydiho Yôesi Tádádi Christ óekeesogekhây⁷máa. Yôesi Tádádáho namuu i na⁷indi ây⁷a⁷ginmääni⁷i⁷, ibá t'ähkíví shánkí kay-á imáa, ibá-á shánkí natsonyi⁷ t'ähkí wé⁷ge⁷in tsonnin dimuu⁷inbí⁷wedi, hedá ibá-á in kw'áye dimuu⁷inbí⁷wedá shánkí kw'áye⁷i-á namuu.

¹⁶ Ida⁷mân hânhay wänbo há⁷to nachúu-í, ida⁷ wí⁷bo nakohthayná⁷ diwá na⁷án, ná⁷i ko-á hânho nakaydi tóebo há⁷to ee nú⁷ iwepiye⁷ ihádi-í. To⁷wídi wänbo wáymûu wänbo wí⁷óemú⁷pí, hedá to⁷wídi wänbo-á hânhay wänbo-á há⁷to ûnkoedí-í óemúni⁷in. Yahoo kw'áye âytegé-í hedá häädi wänbo-á na⁷inbí tsondi-á gínmúni. Hamân.

In kodit'owa dimuu⁷in háa dínkhây⁷ä⁷ díví⁷amí⁷in

¹⁷ In to⁷wên kodit'owa dimuu⁷in báyéki nää oepáa k'aydiwi hääwí dínkw'ó⁷nin ovây⁷tu⁷âamí wídívíyengi⁷âamí⁷in, hedá wídi⁷âanípí inbí chä⁷dá hääwí t'ähkí i⁷gedá ovâykhäge⁷nâamí⁷in, gá inbí chä⁷dáho häädi nanân wänbo dínháanídân.

Hewänbo shánkí dínkhây'ä? dívíwhäyü-í'in Yôesi Tádádânho ovâykhäge?namí'in. Idânho nã'i báyéki háäwí na'in t'owa dímä' dínkhchannamídí.

18 Nã'in kodit'owa dimuu'in ovâytu'âami híwó'gí dívíkanhúuwí'in. Indá báyéki háäwí híwó'di dínkw'ó, hediho dínkhây'ä? báyéki híwó'di-á díví'âami'in, hedá inbí háäwí iwedá wídhäâkhâ-ípi, hedá wé'ge'in t'owa-á dá dívíwiyé-í.

19 Kin dívíkanhondáho inbí híwó'di tsiyekan dínmuu'i-á wên kay'in tepú waagi'ba namúni inbí wówátsigí, hedi háäwí shánki nachä'muu'i dâyte'kw'óe'ó waagibá díví'ami, gá handidi in kodí'nin wówátsi namúni'in dâykéyídan.

I t'ä'gi hí? Paul-di Timothy ôntä'nandi?

20-21 Timothy, hä'in háhkan Yôesi Tádádí uví mange wônyoe'annin nã'âyîngi'ami. In to'wên Yôesi óe'a'ginpi waa dívíhéé'o'in wí'ovây't'óyaanipi. Inbí hí? dínmuu'i wídhinchä'muupi. Hedá in to'wên háa dívíhéé'o'in ihayda? dâye'egó'o'in wänbo-á wí'ovây't'óyaanipi. Indá di'ände? háäwí dínhanginná'nin, hewänbo ta'gendi wídhinhanginnáhpí. Wáy wên há'min t'owa-á in ta'gen whäyü namuu'in diwedi dívíyâ'an.

Yôesi Tádádí iví séegísehkanä-áho wovây määni.

Naʼinbí Sedó Yôesiví Tʼuʼ / Nanbí Sedó Jôesiví Tun

New Testament in Tewa (USA) (San Juan/Santa Clara)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tewa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Naʼinbí Sedó Yôesiví Tʼuʼ (San Juan)/ Nanbí Sedó Jôesiví Tun (Santa Clara)

Copyright Information

© 2012, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tewa (USA)

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

f775bf1b-8c8a-5c5e-9288-3b9b00387997